SZESNASTE

SPRAWOZDANIE

Komitetu Ochron

DLA

MAŁYCH DZIECI

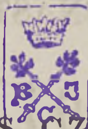
W KRAKOWIE

z roku 1863.



W KRAKOWIE.
NAKŁADEM KOMITETU OCHRON DLA MAŁYCH DZIECI.

W drukarni „Czasu“ W. Kirchmayera
1864.



SPIS CZĘŚCI.



I.

Czynności w roku 1863.

Rok 1863! — Pod cieniem kościoła, pod ręką sług miłosierdzia chrześciańskiego, przeżyły Ochronki ten rok ciężki, którego wypadki tak przenikające kraj cały, wywarły wpływ swój na wszystkie stosunki, i te nawet, które zwykle wspomagają dzieła dobroczynności publicznéj. Potrafiły utrzymać się i snuć dalej skromną przędzę swoją na pożytek przyszłości. Rozlegał się ciągle śpiew dziecinny w Ochronach; pieśń i modlitwa, pobożne nauki i niewinne ćwiczenia zapełniały dnie tego okresu czasu w około wzbudzającego nowe i przeważne troski; ręce dziatek składały się codziennie i wznosiły do nieba z błaganiem o pomyślne losy. Dzięki Opatrzności że dozwoliła prowadzić nieprzerwanie tę opiekę nad małą chociaż liczbą tych młodych istot, których dobre skłonności służyć mają następnie społeczeństwu. Jakieżkolwiek zajęcia, żywo obchodzące umysł i serce ma społeczeństwo obecnie, jakkolwiek gdzieindziej uwaga zwrócona, niemoże i niepowinna wzmianka o zakładach wychowawczych dziecinnych być obojętną współobywatelom naszym. Zakłady te ciągle działające

są tą rosą, która codziennie zwilża ziemię i wspomaga wzrost i zdrowie młodego pokolenia; — bez niej susza i chwasty zagłuszyłyby nadzieję przyszłości; inne żywioły mogą przynosić jej wpływ swój dzielny, bez tego przecież starania o wychowanie żadna chwila obejść się niemoże, ani też można nie cenić zawsze równo tych usiłowań które dążą do ulepszenia kierunku jego. Dla tego też jak zawsze tak i teraz zapraszamy do Ochronek; i tych którzy od lat kilkunastu u nas znają do nich drogę, którym zawdzięczają one byt swój i utrzymanie, i tych którzy krótko może tu bawiąc niemniej w sercu mają miłość a w chęciach gotowość do wszystkiego co zmierza ku powszechnemu dobru, i źródło dobrej rady. Zaprawdę powiedzieć możemy, że widok Ochronki rozrzewni i rozjaśni ich często może dziś zbolałą duszę; znajdując się w obec tych dzieci i tych którzy prowadzeniem ich się zajmują, uczują się pod wrażeniem wyraźnego działania Opatrzności, zawsze podniecającem dobrą na przyszłość otuchę, uczują się pokrzepionemi tem upewnieniem. że dzieła miłosierdzia chrześciańskiego w każdym czasie na ziemi naszej nie ustają. Mając dać sprawozdanie z roku przeszłego zarządu Ochronek, zwróciliśmy myśl na ten zakres tak drobny, jednak niewątpliwie pożyteczny w jakim one się mieszczą, a razem na wielość innych zajęć obecnego czasu, Zwrot ten myśli pomaga nam do zadość uczynienia temu obowiązkowi sprawozdania który mamy przed sobą. Kochając nasz zakład i z przekonania nim się zajmując, poświęcimy i te kilka chwil wyliczeniu szczegółów któreśmy winni publiczności.

W roku 1863 Ochrona III na Smoleńsku, założona w roku 1851, otwarta w październiku tegoż roku, zamkniętą została tymczasowo, czyli zawieszoną do czasu kiedy da Bóg będzie można otworzyć ją znowu, z temi ulepszeniami na jaki czas i okoliczności pozwolą. Zamknięcie jakkolwiek przykre ze względu na tę część miasta, która pomocy takiej bardzo potrzebuje, musiało nastąpić, kiedy przełożony ochrony p. Brzeszczyński zażądał uwolnienia swego od obowiązków, przenosząc się na posadę nauczyciela szkoły parafialnej na Zwierzyńcu która mu przez Władzę rządową nadaną została. P. Brzeszczyński od samego otwarcia tej Ochrony aż do końca pełnił obowiązki swoje przez lat 12, wiele razy z odznaczeniem, gdy komitet czynnej jego gorliwości potrzebował. Nie mogąc prędko urządzić prowadzenia tej Ochrony, tak jak zamierzono, na wzór Ochrony II, gdy lokal przez Ochronę zajmowany po przejściu domu w ręce nowego właściciela uległ zmianom które spowodowały znaczne niedogodności, zdecydowano się zawiesić Ochronę przyczem mała część dzieci do innych Ochron, znaczniejsza, starszych, przeniosła się do szkoły zwierzynieckiej za p. Brzeszczyńskim, który skłonność mieszkańców tej części miasta zjednać sobie potrafił. Opieka szczegółowa Ochrony tak zarządziła lokalem zajmowanym dotąd przez Ochronę, mając do wytrzymania jeszcze pół roku zawartego o najem jego kontraktu, iż żadna szkoda dla funduszu Ochron z tego powodu nienastąpiła.

Kiedy otworzy się sposobność przywrócenia znowu Ochrony III przewidzieć nie można, jak nie można przewidzieć okoliczności więcej lub mniej temu sprzyjających. Wiele

względów przemawia za tem aby się to stało jak najprędzej. Piękny stan Ochrony II na Kleparzu wzbudza życzenie aby na Smoleńsku podobną urządzić można. Przełożona Sióstr Miłosierdzia gotową byłaby na żądanie przeznaczyć do niej Siostry swego Zgromadzenia. Największa trudność żależy na znalezieniu odpowiedniego lokalu, a potem urządzeniu go w sposób właściwy. Ten lokal który zajmuje Ochrona II na Kleparzu w zabudowaniach Sióstr Miłosierdzia, jest wprawdzie szczupłym ze względu na potrzebę tamtego przedmieścia, ale uderzający w nim porządek i czystość, przy wzorowem z największą prostotą połączonem urządzeniu, czynią z niej widok dla oka najprzyjemniejszy. Dzieci prowadzonemi są w niej także jak najlepiéj, obyczajne i wesołe, posłuszne na skinienia czujnego dozoru, wykonywają wybornie czynności w ochronie im przepisane. Ochrona I pod kierunkiem Sióstr Felicyanek, znaczny także uczyniła postęp, który zawdzięcza się szczególnie światłemu staraniu Przełożonej stale teraz pozostającej na miejscu, i działającej z poświęceniem dla tej tak licznej rodziny dzieci, która znajduje się w Ochronie I na Wesołej. Koszta Ochrony II na Kleparzu, i na rok 186$^{3}/_{4}$ w większej części przez niewiadomego dobroczyńcę pokrytemi zostały.

Przed laty 17tu zdawaliśmy sprawę z pierwszych początków założenia Ochron w Krakowie i mówiliśmy, że trzy damy ten początek zrobiły przyprowadzając z razu rzecz własnemi siłami do skutku. Z tych trzech dam, pani Karolina Mężéńska pierwsza powzięła myśl tego dzieła. W otworzonym zaraz przytułku dla dzieci sama

z rodziną swoją najpierwszą była opiekunką opuszczonych i sierot, wkrótce potem opuściła nasze miasto, wracając w rodzinne strony, i mieliśmy tylko pociechę w dziewięć lat potem wskazać jej, przejeżdżającej przez Kraków owoc tamtych pierwszych usiłowań w istniejących już wtedy 4 Ochronach i powitać Ją dziekczynnym śpiewem dzieci, nim w kilka miesięcy później, zdala od nas oddała duszę Bogu. Druga, pani Anna Moszyńska przez lat kilka była w Komitecie Ochron Opiekunką główną, i dotąd jeszcze jedna z najznakomitszych stałych ofiar na Ochrony w jej imieniu składaną bywa. Wielu z nas jeszcze pamięta, jak przeczuwając że nie będzie mogła nadal zajmować się tym zakładem przez siebie ukochanym, oddalając się z Krakowa, składała obowiązki Opiekunki głównej, których po jej ustąpieniu nikt się jeszcze nie podjął. Trzecia panna Pelagia Russanowska zgasła w roku ostatnim, 1863, po 16to-letnim uczestniczeniu w komitecie Ochron krakowskich. W ostatnich latach słabość zdrowia już niepozwoliła szanownej opiekunce Ochron być tak jak dawniej osobiście czynną; dawniej bowiem była niezmordowaną gdy szło o zjednanie tego co w jej przekonaniu korzyść miało przyczynić zakładowi, lub też gdy trzeba było zająć się dziecięciem, o którym do niej doszła wiadomość. Niepospolita dzielność umysłu przy gorącem sercu, wyrażała się w wielu uczynkach mających za cel chwałę bożą, albo pomoc dla bliźniego. Ostatecznie świadczą o dobroczynności jej legaty, w których cały majątek rozporządziła na cele publicznego dobra i dobroczynności. Niezostawiła wprawdzie żadnego legatu dla Ochronek, lecz one posiadają

pamięć kilkunastoletniego jej udziału i z poszanowaniem w nich wspominać się nieprzestanie ta, która do założenia ich wielce przyczyniła się, i tak długo je udziałem swoim wspierała. Jeden z zapisów śp. Rusanowskiej odnosi się do założenia w Krakowie w domu do niej należącym, który na ten cel przeznaczyła, zakładu pod nadzorem sióstr Felicyanek, w którymby dzieci wychodzące już z Ochron dalsze wychowanie i kształcenie się otrzymywały. Skoro zakład ten do skutku przyjdzie, wychowanie ubogich dzieci naszego miasta znaczną znowu otrzyma pomoc, Komitet Ochron widzi w tem poparcie swego dzieła, lecz do wykonania tego rozporządzenia nie należy.

Uszczuplone mając dochody i chcąc Ochronę zwracać coraz więcej do właściwego jej zadania, oraz do ducha Statutów urządzających te zakłady, wydał Komitet postanowienie aby na przyszłość dzieci miejscowe na stałe utzymanie do Ochrony I przyjmowanemi nie były, obecnie zaś tamże znajdujące się powoli usuniętemi być mają, skoro dla nich odpowiednie umieszczenie lub opieka się znajdzie.

Jakkolwiek zakład Ochron po rozwiązaniu się komitetu schronienia dla sierot, objął faktycznie w posiadanie resztę majątku tego zakładu, jednakże W. Władza rządowa chociaż niezaprzecza ibży się to przelanie funduszów do kasy Ochron utrzymać na przyszłość nie miało, jednakże co do formy odmówiło na teraz uznania nastąpionego już przelania tego. Komitet Ochron, mocny prawem swojem wypływającem z § 8 statutów byłego Komitetu schronienia dla sierót, uzyskać spodziewa się wkrotce jego zatwierdzenie.

Zapytany w skutku odezwy ck. Komisyi Namiestniczej krakowskiej w przedmiocie zapisu śp. Julii z Szembeków Greffkowiczowej złp. 400 dla zakładu Ochron, czy zgadza się na lokacyę kapitału tego na jednej posesyi w Chrzanowie ubezpieczyć się mającego, Komitet odmowną dał odpowiedź, niewidząc dostatecznego bezpieczeństwa i dogodności. Przeto zapis ten dotychczas nie zwiększył funduszów stałych Ochron. Nie otrzymały one w ciągu bieżącego roku żadnego pomnożenia, możemy wszelako doliczyć do nich już sumę z zapisu śp. Kunegundy Mączyńskiej złp. 1000, które za pewne uważanemi być powinny, jakkolwiek dotąd hipotecznie nie zapisane; oraz sumę złp. 4000 która od sukcesorów śp. Anny Szastrowej Ochronom darowana, przy sprzedaży domu pod L. 374 na placu P. Maryi na hipotece domu tego dawniej prenotowana, za już uregulowaną uważana być może. Aby otrzymać jakieś zadośyć uczynienie dla sumy złp. 3000 z daru Jks. biskupa Łętowskiego pochodzącej a na domu Ciaputkiewiczów L. 231½ — 36 gm. IX hipotekowanej, która w rozdziale cenę szacunkowej przy sprzedaży tego domu między wierzycieli pokrycia nie znalazła, jak o tem w sprawozdaniu roku przeszłego mówiliśmy, podano ze strony komitetu do Sądu krajowego prośbę o zapowiedzenie sumy 4000 złp. czyli złr. 1015 c. 25 i procentów od tej sumy w kwocie 558 złr. 38¾ c. należących się jeszcze z ceny kupna Józefowi i Florentynie Ciaputkiewiczom i Maryi z Ciaputkiewiczów Nunbergowej, solidarnie obowiązanym do zapłacenia sumy funduszowi Ochron należącej się. Sąd pozwolił na zapowiedzenie, przeciw któremu Marya z Ciaputkiewiczów

Nunbergowa rekurs założyła. Skoro zapowiedzenie w mocy utrzymanem zostanie, tedy wniesie się pozew usprawiedliwiający żądanie zapłaty z zapowiedzianych funduszów, sumy Ochron wraz z procentami.

Przychód r. 1863 był mniejszy o 300 około złr. jak w r. 1862, składki stałe jednakże około 300 zła. więcej jak w roku przeszłym przyniosły, co jest dowodem punktualności łaskawych dawców, nie mogącej dosyć być ocenioną. Wydatki o złr. 500 okazują się mniejsze, i to zmniejszenie tłumaczy się głównie zawieszeniem Ochrony III od pierwszego października. Koszta żywienia prawie takie same były jak w przeszłym roku. Remanent z r. 1863 na 1864 jest złr. 549 c. 31½ który lubo z końcem roku się okazał, przez największą jednakże część roku ubiegłego kasa ochron bieżąca miała deficyt, czasem nawet bardzo znaczny. Z wdzięcznością więc powziął Komitet do wiadomości, iż Magistrat Miasta Krakowa położył na budżecie swoim roku 1864 pewną kwotę na wsparcie Zakładów dobroczynnych prywatnych, a część z tego funduszu Ochronom przeznaczyć postanowił. Stało się to na wniosek p. Walerego Wielogłowskiego Członka Wydziału Miasta, któremu Komitet za to czułe złożył podziękowanie.

II.

Ruch dzieci.

W Ochronie Iszej św. Kajetana na Wesołej.

Pozostało z końcem 1862 roku:

Chłopców	69
Dziewcząt	79
razem	148

Przybyło w ciągu roku 1863:

Chłopców	14
Dziewcząt	23
razem	37

Ubyło w ciągu roku 1863:

Chłopców	18
Dziewcząt	27
razem	45

W Ochronie IIiej św. Stanisława na Kleparzu.

Pozostało z końcem roku 1862:

Chłopców	31
Dziewcząt	30
razem	61

Przybyło w ciągu roku 1863:

Chłopców	. . . .	16
Dziewcząt	. . . .	15
	razem	31

Ubyło w ciągu roku 1863:

Chłopców	. . . .	11
Dziewcząt	. . .	13
	razem	24

W Ochronie IIIciej św. Józefa na Smoleńsku.

Pozostało z końcem 1862:

Chłopców	. . .	35
Dziewcząt	. . . .	36
	razem	71

Przybyło w ciągu r. 1863 (do d. 1 października)

Chłopców	. . . .	6
Dziewcząt	. . . .	6
	razem	12

Ubyło w ciągu roku 1863:
(z zamknięciem Ochrony d. 1 października wszystkie dzieci uczęszczać przestały.)

W Ochronie IVtej św. Elżbiety na Kazimierzu.

Pozostało z końcem roku 1862:

Chłopców	. . . .	25
Dziewcząt	. . .	37
	razem	62

Przybyło w ciągu roku 1863:

chłopców	19
Dziewcząt . . .	18
razem	37

Ubyło w ciągu roku 1863:

Chłopców	16
Dziewcząt	27
razem	43

Ruch dziewcząt miejscowych w Ochronie I:

Pozostało z końcem r. 1862	17
Przybyło w ciągu r. 1863	—
Ubyło „ „	3
Pozostaje	14

III.

SKŁAD KOMITETU.

Szanowna Pelagia Russanowska zmarła 12 sierpnia 1863. Szanowny Jan Kanty Czerszyk przenosząc się na stałe mieszkanie do Lwowa złożył obowiązki Opiekuna, a zarazem rachmistrza Ochron przez ciąg lat kilku dopełniane z największą ścisłością i staraniem, które pobudziły Komitet do prawdziwej wdzięczności jaką mu przy ustąpieniu wyrazić miał sobie za obowiązek. W miejsce ubywającego zaprosił Komitet Szanownego Członka Adama Krywulta na Opiekuna i tegoż do utrzymywania księgi kontroli rachunkowej zobowiązał.

Komitet składa się obecnie z następujących osób:

Opiekunka Główna:

. . . .

Opiekunki:

1. Helclowa Anna.
2. Jabłonowska hr. Marya.

3. Małachowska hr. Cecylia.
4. Małachowska hr. Helena.
5. Paliszewska Józefa.
6. Potocka hr. Katarzyna.
7. Rzewuska hr. Taida.
8. Węgleńska Apolonia.

Opiekun Główny:

Ksiądz Antoni Rozwadowski prałat Archidjakon k. k.

Opiekunowie:

1. Dunajewski ksiądz Albin.
2. Hahn Jan Kanty.
3. Helcel Ludwik.
4. Hoszowski Konstanty.
5. Jakubowski Dr. Maciej (wice-prezes).
7. Krywult Adam.
7. Muczkowski Stefan.
8. Paszkowski Franciszek.
9. Piątkowski ks. Fran. Serafin.
10. Rembowski Edward.
11. Rzewuski hr. Leon.
12. Seredyński Hipolit.

Opieka szczegółowa Ochron:

Ochrona I.

. . . .

Węgleńska Apolonia.
Ks. Dunajewski Albin.

Ochrona II.

Rzewuska hr. Taida.
Rzewuski hr. Leon.

Ochrona III.

Małachowska hr. Helena.
Paszkowski Franciszek.

Ochrona IV.

Potocka hr. Katarzyna.
Małachowska hr. Cecylia.
Jakubowski Dr. Maciej.
Rembowski Edward.

Naukę katechizmu udzielali ks. Wójcikowski i ksiądz Bonawentura Maliński.

Pisarz p. Józef Zakrzewski.

IV.

Fundusze stałe Ochron.

W ciągu roku 1863 przybyły 2 fundusze stałe pod Nrem 21 i 22 wymienione.

Majątek Ochron składa się z pozycyj następujących:

1. Z domu z ogrodem, dawniej pod Wandą zwanego na przedmieściu Wesoła pod L. 141, w szacunek którego, oprócz innych kwot na Ochrony złożonych, wpłynęły:
   a) Złp. 1000 od Jana Styczyńskiego.
   b) złp. 1200 z daru Jmści ks. Schindlera.
   c) złp. 279 gr. 24 od Polek w Dreźnie.
   d) złp. 500 od Apolonii Węgleńskiej.
   e) złp. 600 z daru W. K. Stattlera.
2. Z kapitału 5000 złpols. z zapisu ś. p. Franciszka Ciesielskiego pochodzącego. Część jedna tej sumy z hipoteki dóbr Mydlniki spłacona w ilości złreń. 1259 obligacyami indemnizacyjn. w kasie Ochron znajduje się; druga część złp. 306 dotąd na Mydlnikach pozostaje.
3. Z kapitału złp. 3600 na domu pod L. 627 przy ulicy Mikołajskiej hipotekowanego składająca się.

a) z sumy złp. 3000 zapisu ks. Antoniego Bystrzanowskiego, dziekana kapit. krakowskiej.

b) złpol. 500 daru Józefa i Estery z Szembeków Głębockich.

c) złot. pols. 100 daru Anny Popielownej, Anny Moszyńskiej i Józefa Głębockiego.

4. Z kapitału złp. 1000 daru Franc. Wężyka na domu pod L. 305 i 306 przy ulicy śtej Anny hipotekowanego.
5. Z kapitału złp. 500 funduszu pod nazwą Aleksego Wężyka na domu pod L. 331 przy ulicy Szewskiej ubezpieczonego.
6. Z legatu przez ś. p. Elżbietę Skotnicką zapisanego, na szacunku domu pod L. 265 w Rynku głównym, od którego dochód złp. 1000 rocznie kasa Ochron pobiera.
7. Z kapitału złreń. 500 przez obywatela m. Krakowa w dzień zaślubin najjaś. cesarza Franciszka Józefa Igo ofiarowanego w obligacyi pożyczkowej, w cesarsko-król. kasie głównej złożonego.
8. Z sumy złpol. 455 z daru Józefa Muczkowskiego pochodzącej.
9. Z sumy złp. 3000 od ks. biskupa Łętowskiego na hipotece domu $231\frac{1}{2}$ — 36 Gm. IX.
10. Z sumy złreńs. 1000 z funduszu ś. p. Heleny Hallerowny w obligacyach indemnizacyj. w kasie będącej.
11. Z sumy złp. 1000 daru J. ks. Szczepanowskiego Tomasza proboszcza Mogilskiego, pod opieką Arcybractwa Miłosierdzia zostającej.

12. Z sumy złr. 500 hr. Alfredowej Potockiej w obligacyach indemnizacyjnych, w kasie będącej.
13. Z sumy złr. 500 daru po ś. p. Klarze z Hahnów Rygierowej w kasie będącej.
14. Z sumy złr. 250 po ś. p. Wojciechu Paszkowskim także w kasie będącej.
15. Z sumy złp. 400 po zamianie złr. 120 w oblig. indem. z zapisu ś. p. Tomasza Swietlika.
16. Z sumy złr. 300 w oblig. indemn. pochodzących z daru złr. 222 od Sukcesorów ś. p. Bartłomieja Ciesielskiego.
17. Z sumy przez Jana Nep. Waltera ku uczczeniu pamięci ś. p. ojca; na fundusz stały wniesionej listami zastawnemi król. pol. złp. 1500.
18. Z sumy od Józefa Żabińskiego w liście indemn. złr. 100.
19. Z daru Sukcesorów ś. p. Franciszka Hahna zahipotekowanego na realności panny Stencel, ulica Sławkowska pod L. 265—401 Gm. IV. złp. 2000.
20. Z sumy złr. 1000 po ś. p. Annie Szastrowej na na domu pod L. 374 przy placu p. Maryi hipotekowanej.
21. Z sumy złr. 500 pochodzącej z daru Obywatela na uczczenie ślubu Cesarza, po zakładzie sierot płci żeńskiej przejętej.
22. Z domu pod L. 44 Gm. VII po zakładzie sierot płci żeńskiej. (Obie ostatnie pozycye potrzebują jeszcze zatwierdzenia rządowego.)

V.

Spis darów różnych w Ochronach złożonych w r. 1863.

W Ochronie I. św. Kajetana.

Data	
Styczeń	Op. Wencel Jan 3 fury węgla dla Ochron.
	Ks. Rozwadowski prałat złreń. 5 na podwieczorek dla wszystkich dzieci i na niektóre potrzeby dla miejscowych.
Luty	P. Ilming chleba 35 bochenkow.
Marzec	N. N. złr. 25 dla dzieci miejscowych.
	Ks. kanonik Godlewski szynkę dla dzieci na wielkanoc.
	P. Molędzki pierników sztuk 100.
	Op. Ludwik Helcel 3 placki i 4 butelek wina na święta.
Kwiecień	P. Knol piekarz bułek sztuk 105.
	P. Guirard chleba bochenkow 15, mniejszych 20 i bułek sztuk 170, czerstwych na wodziankę dla dzieci.
Maj	P. Merkert chleba sztuk 50.

Data	
Maj	Op. gł. Ks. prałat Rozwadowski złreń. 5.
	Ks. biskup Gałecki 10 egzemplarzy obrazów biblijnych.
	P. Józefczyk złreń. 5.
Czerwiec	Ks proboszcz Wolniewicz złreń. 5.
Lipiec	N. N. tort i 10 bułeczek wiedeńskich dla dzieci.
Sierpień	Ks. Albin Dunajewski złreń 1 na gruszki dla dzieci.
	N. N. bułeczek sztuk 15 i tyleż rogalków dla dzieci.
	N. N. złreń. 1.
	P. Guirard piekarz chleba bochenków 22; bułek, rogalków i placków sztuk 138.
Wrzesień	Od Władysi Piechockiej woreczek jabłek.
	Od Horodyskiej złreń. 1 na jabłka dla dzieci.
Październ.	Op. gł. Ks. prałat Rozwadowski złreń. 5.
	P. Molędzki 100 sztuk pierników.
Listopad	P. Guirard piekarz bułek sztuk 268.
	Op. Dr. Jakubowski złreń. 1 na święta.
Grudzień	P. Ilming chleba 50 funtów.
	P. Józefczyk złreń 2 na święta.
	Od p. Józefczyka na podwieczorek bułeczek sztuk 100 i koszyk jabłek dla wszystkich dzieci.
	P. Karwicka złreń. 3 na święta.
	P. Molędzki pierników sztuk 100.
	Op. hr. Małachowska czapeczek włóczkowych sztuk 12 dla miejscowych dzieci.

Data	*W Ochronie II. św. Stanisława.*
Luty	Op. gł. Ks. prałat Rozwadowski na pączki złr. 5.
Kwiecień	P. Owczarkiewicz 60 pączków.
	P. Wężykowa pierników 20.
Maj	P. Molęcki Pierników 75.
	P. Lipińska parę garncy mleka.
	P. Lipnicka parę garncy mleka.
	Ks. biskup Gałecki 10 książeczek W. galerya obrazów biblijnych.
Lipiec	Op. gł. Ks. prałat Rozwadowski na podwiecz.
	Op. hr. Rzewuska bawełny funt jeden.
Sierpień	P. Popielowa na podwieczorek złr. 2.
	Ks. Lewartowski 5 książ. Droga Krzyżowa.
Październ.	Op. hr. Rzewuska orzechy
	Op. gł. Ks. prałat Rozwadowski na podwieczorek złot. reń. 5.
	Hr. Zofia Wodzicka na pierniki złr. 1.
Listopad	Op. hr. Rzewuski na ubranie i obuwie złr. 33.
	Op. dr. Maciej Jakubowski pierników 60.
Grudzień	P. Ostrowska na jabłka złr. 1.
	P. Molędzki pierników 100.

W Ochronie III. św. Józefa.

Styczeń	Op. hr. Małachowska Helena, pół funta bawełny na pończoszki dla dziewcząt.
	Op. gł. ks. prałat Rozwadowski zlr. 5 na podwieczorek i na ubranie biedniejszych

Data	
Luty	Op. hr. Małachowska Helena złr. 2 na pączki dla dzieci w ostatni wtorek.
	Op. hr. Małachowska Helena pół fun. bawełny na pończoszki dla dziewcząt.
Kwiecień	Ks. biskup Gałecki 10 książeczek pod tyt. Wielka Galerya Obrazów Biblijnych ks L. Dunina.
Maj	Ks. prałat Rozwadowski Opiekun Główny, złr. 4 na majówkę dla dzieci.
Sierpień	Ks. Ludwik Lewartowski proboszcz z Inwałdu 20 książeczek pod tyt. Droga Krzyżowa Jezusa czyli Stacye rzymskie dla wszystkich Ochron
	Ks. Ludwik Lewartowski proboszcz z Inwałdu 50 centów na podwieczorek.
Wrzesień	Brzeszczyński Napoleon przełożony Ochrony złreń. 1 na podwieczorek.
	W Ochronie IV. św. Elżbiety.
Styczeń	Op. hr. Cecylia Małachowska na śniadanie złot. reń. 2.
Luty	Op. hr. Katarzyna Potocka na śniadanie i podwieczorek złr. 2.
	Op. główny ks. prałat Rozwadowski na zabawę 5 złr. z których z oszczędności sprawiono 2 spodniczki i 2 majtek.
	P. Żabiński obrazków 6 sztuk.
Kwiecień	P. Molędzki pierników 70 sztuk.
Maj	Op. Dr. Jakubowski złr. 1 na pierniczki.

Data	
Maj	Ks. biskup Gałecki 10 książeczek W. galeryi obrazów biblijnych.
	P. Ilming bułek 60 i chlebów 60 po kr. 2.
	Ks. Klemens Domagalski przeor XX. Augustyanów mleko dla dzieci i złr. 1.
Lipiec	Ks. Bon. Maliński podprzeorzy XX. Aug. na podwieczorek 1 złr.
Sierpień	Ks. Lewartowski prob. Inwałdu 5 egzem. drogi Krzyżowej, czyli Stacye rzymskiz.
	Hr. Małachowski na śniadanie złr. 1.
Wrzesień	P. Molędzki pierników 70 sztuk.
Październ Listopad	Ks. Zygmunt Wołek, rektor prow. XX. Aug. na jabłka 1 złr.
	Ks. Mikołaj Spernoga przeor XX. August. kapusty 3 konewki.
	Op. hr. Cecylia Małachowska na podwieczorek 1 złr.
	Op. gł. ks. prałat Rozwadowski w dniu uroczystości św. Katarzyny na zabawę 5 złr.
	P. Illming różków i bułek 120 po $1\frac{1}{2}$ kr. i kukiełek 2 po 20 kr.
Grudzień	Ks. Bon. Maliński podprzeorzy XX. August. na śniadanie złr. 1.
	Op. hr. Cecylia Małachowska 14 par ciżemek nowych.
	P. Molędzki 100 pierników.

VI.

Składki roczne, które wpłynęły w r. 1863.

	Wal. aust. zł.	cent.
Dembińska z hr. Miroszewskich za utrzymanie sieroty Wiktoryi	80	—
Darowska za rok 1861	4	—
Estreicher Antonina	5	—
Friedlein Józef	5	—
Godlewski ks. kanonik katedralny	50	—
Helcel Ludwik	75	—
Hoszewski Konstanty Opiekun	3	—
Jabłonowska księż. Marya	25	—
Krasińska Emilia hr.	75	—
Krywult Adam	5	—
Małachowskie hr. Cecylija i Helena	25	—
Muczkowski Stefan	5	—
Moszyński Piotr hr.	400	—
Paliszewska Józefa	50	—
Pękalski Piotr ksiądz	3	—
Paszkowski Franciszek	25	—

	Wal. aast. zł.	cent.
Potocka Artnrowa hr.	315	—
Potocka Adamowa hr..	340	—
Russanowska Pelagia.	50	—
Rozwadowski ks. prałat	48	90
Strauss Józef	10	—
po ś. p. ks. kanoniku Skorkowskim	125	—
Tupy ksiądz proboszcz ze Zwierzyńca	3	—
Teliga ksiądz kanonik katedralny	50	—
Wojtarowicz ksiądz biskup.	50	—
Wentzel Jan Kanty	25	—
Razem	1851	90

VII.

Dary jednorazowe.

	Wal. aust. zł.	cent.
Od Piotrusia, Frania i Antosia	20	—
Dobrzańska Fryderyka	17	—
G. A. w rocznicę śmierci Józefy	25	—
Gralewski Jan	10	—
K. P. z gry w żabę	1	40
Róża z hr. Potockich Branicka 50 szt. Napol.	457	50
Karwicki Wincenty	25	32
Komitet wyborczy	15	—
Karwicki z puszki	8	—
Miączyńska hrabina	250	—
N. N. dar	39	63
Nieznajomy Rub. sr. 3	5	1
N. N. złr. 50 m. a. i rub. sr. 6	59	78
P. P.	10	—
Sprzedany powóz	225	—
Schouppe Alfred	15	—
Żeromski Kajetan	4	—
Razem	1188	64

VIII.

WYKAZ KASSY

w roku 1863.

Tytuł	DOCHODY	w gotowiźnie złreń.	kr.	Tytuł	WYDATKI	w gotowiźnie złreń.	kr.
I.	Składki	1851	90	I.	Pensye i zasługi	1064	50
II.	Dary	1188	64	II.	Żywność	2063	96
III.	Opłata od dzieci	137	10½	III.	Opał, pranie i światło	403	75
IV.	Zasiłek rządowy	550	—	IV.	Sprawunki i reparacye	250	5
V.	Czynsze	114	50	V	Lekarstwa	95	27
VI.	Odsetki od funduszów	750	66	VI.	Opłata rządowi i stęple	7	19
VII.	Pozostałość z roku 1862	344	42	VII.	Koszta druków	2	25
	Ogółem	4937	22½	VIII.	Czynsze	450	—
					Asekuracya domu na Wesołej, podatek i procent z domu L. 44	50	94
					Ogółem	4387	91

IX.

Fundusze stałe w kasie Ochron z końcem roku 1863 znajdujące się.

		złreń.
Fundusz	Franciszka Ciesielskiego Obl. ind. . . .	1250
„	Heleny Hallerowny „ „ . . .	1000
„	Antoniego Heltzla poż. narod.	500
„	Józefa Muczkowskiego Obl. ind. . . .	100
„	„ „ poż. narod.. . .	40
„	hr. Alfredowej Potockiej Obl. ind. . . .	500
„	Klary Rygerowej Obl. ind.	500
„	Tomasza Świetlika poż. narod	120
„	Wojciecha Paszkowskiego Obl. ind. . .	250
„	Bartłomieja Ciesielskiego Obl. ind.. . .	300
„	J. N. Waltera w list. zast. pol. złp. 1500	
„	Józefa Żabińskiego obl. ind.	100
	Razem wart. nom. złp. 1500 złr.	4660

X. ZESTAWIENIE MIESIĘCZNE

wydatków Komitetu Ochron dla dzieci w Krakowie w roku 1863

Miesiące	I. Pensye i zasługi		II. Żywność		III. Opał pranie światło		IV. Sprawunki i reparacye		V. Lokarstwa		VI. Opłata Rządowi i stęple		VII. Koszta druków		VIII. Czynsze		IX. asekurac. domu na Wesoł pod 5 proc. z d. L. 44.		X. Rozchód sumarycz	
	złreń.	kr.	złr.	kr.	złr.	kr	złr.	kr	złr.	kr.	złr.	kr.	złr	kr.	złr.	kr.	złr.	kr	złr	kr.
Styczeń . . .	148	75	130	88	60	54	35	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	375	14
Luty	63	75	201	72	83	75	9	85	95	27	4	69	—	—	50	—	—	—	509	3
Marzec	72	25	100	—	25	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	50	205	75
Kwiecień . . .	153	75	181	47	14	41	21	10	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	420	73
Maj	63	75	662	25	22	38	40	19	—	—	2	50	2	25	230	—	—	—	543	32
Czerwiec . . .	157	25	169	65	54	98	15	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	397	1
Lipiec	63	75	190	86	6	48	33	73	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	344	82
Sierpień . . .	63	75	195	30	9	18	14	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	283	—
Wrzesień . . .	157	25	204	72	22	59	7	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	392	13
Październik , .	38	75	182	99	24	29	26	45	—	—	—	—	—	—	—	—	43	89	316	37
Listopad . . .	38	75	180	36	67	7	25	15	—	—	—	—	—	—	50	—	3	55	364	88
Grudzień . . .	42	75	163	76	13	8	15	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	255	43
Ogółem	1064	50	2063	96	403	75	250	5	95	27	7	19	2	25	450	—	50	94	4387	91

XI. RAPORT LEKARSKI.

Ner bieżący	Nazwiska chorób	Pozostało w r. 1862.		Zachorowało w r. 1863		Chorowało razem		Wyzdrowiało		umarło		Pozostało w kuracyi na r. 1863.	
		chłop.	ziew.	chłop.	dziew.	chłop.	dz ew.	chłop.	dziew.	chłop.	dziew.	chłop.	dziew.
1	Tyfus	—	—	2	1	2	1	2	1	—	—	—	—
2	Zimnica codzienna	1	2	5	3	6	5	5	4	—	—	1	1
3	„ trzeciaczka	2	4	9	9	11	13	8	12	—	—	3	1
4	„ czwartaczka	—	—	7	5	7	5	6	4	—	—	1	1
5	Zapalenia oczów	—	1	10	13	10	14	8	10	—	—	2	4
6	„ opłucnej	—	—	4	1	4	1	4	1	—	—	—	—
7	„ płuc	—	—	2	1	2	1	2	1	—	—	—	—
8	„ trzewiów brzusznych	—	—	1	2	1	2	1	2	—	—	—	—
9	Odziebienia	1	1	2	1	3	2	3	2	—	—	—	—
10	Skarlatyny	—	—	7	9	7	9	7	9	—	—	—	—
11	Odra	—	—	11	7	11	7	11	7	—	—	—	—
12	Zapalenia różnych gruczołów	1	2	1	1	2	3	1	1	—	—	—	—
13	Koklusz	3	—	2	3	5	3	4	2	—	—	1	1
14	Gnilec	1	—	3	2	4	2	3	2	—	—	1	—
15	Skrofuły	—	—	3	4	3	4	3	4	—	-	—	—
16	Wrzody rozmaite	1	-	2	1	3	1	3	1	—	—	—	—
17	Suchoty	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	—
18	Apopleksia	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—
19	Fistuła łzawa	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
	w Ogóle	10	11	71	66	81	77	71	64	—	3	9	8

Ogólny rzut oka

W ciągu upłynionego roku leczono we wszystkich czterech Ochronach krakowskich pozostałych w kuracyi z r. 1862 chłopców, 10 dziewcząt 11, zachorzałych w roku 1863 chłopców 11, dziewcząt 66, razem dzieci 158.

Koszta lekarstw wyniosły złr. 70 kr. 45 w. a zkąd przypada w przecięciu na jedno dziecko chore kr. 44½ w. a.

Dziewcząt miejscowych w tym przeciągu czasu zmarło trzy, jedna na apopleksyą w epoce krytycznej dla dojrzewających, dwie zaś na suchoty płucne.

Dr. JaKubowski Maciej.

opiekun i lekarz ordynujący.

